

**PARTICIPATION
ET FORMULAIRE DE LIBÉRATION DE RESPONSABILITÉ
(pour toutes activités et destinations)**

L'école du Carrefour a planifié un voyage éducatif en France, en Allemagne et en République Tchèque, du 16 au 25 mai, 2013

Vous trouverez l'itinéraire de l'activité ci-jointe ☐

CE FORMULAIRE DOIT ÊTRE LU ET SIGNÉ PAR CHAQUE ÉLÈVE **ET PAR** UN PARENT OU TUTEUR DE L'ÉLÈVE QUI PARTICIPE.

DESCRIPTION ET NATURE DE L'ACTIVITÉ

En participant à ce voyage, les élèves veulent découvrir la géographie, la littérature, l'archéologie, l'histoire, les sciences politiques, le droit, la musique, l'art, les sciences et l'architecture. Ils veulent vivre leur éducation en explorant des lieux qui sont fortement liés au curriculum. Ils veulent aussi apprendre d'autres langues et cultures tout en valorisant leur propre langue et culture. (Ex : Les visites guidées sont uniquement en français.)

COÛT DE L'ACTIVITÉ (S'IL Y A LIEU) : Environ 2992.00\$

ÉLÉMENTS DE RISQUE

Les programmes d'activités éducatives, comme ceux qui sont décrits ci-dessus, comportent certains éléments de risque. Il pourrait y avoir des accidents en participant, en se rendant ou en revenant de telles activités. Ces accidents pourraient causer des blessures et se produire sans aucune responsabilité de la part du Conseil scolaire acadien provincial, de ses employés, de ses agents ou des aménagements dans lesquels l'activité ou l'événement se déroule. En acceptant de participer à l'activité, l'élève et ses parents ou tuteurs reconnaissent le risque associé à l'activité et comprennent que le Conseil scolaire ne peut être tenu responsable.

Quant aux activités scolaires qui se passent en dehors de la province de la Nouvelle-Écosse, en particulier celles qui ont lieu en dehors du Canada, (voir section ci-dessous “Note concernant les voyages éducatifs internationaux”), nous demandons fortement aux parents de confirmer à l’administration de l’école, avant le départ, que leurs enfants ont de l’assurance voyage et médicale.

Le risque d’avoir un accident sera réduit en suivant les instructions et directives fournies, ainsi qu’en utilisant l’équipement protecteur approprié exigé pour l’activité en question.

PERMISSION ET LIBÉRATION DE RESPONSABILITÉ

Je/Nous avons lu ce qui précède et nous reconnaissons que la possibilité d’un accident ou de dommage à la propriété existe en permettant à(nom de l’élève) : _____ de participer ou d’assister à l’activité décrite plus haut, je/nous acceptons de libérer de toute responsabilité le Conseil scolaire acadien provincial, l’école, ses employés, bénévoles, agents, serviteurs, représentants, héritiers, exécuteurs et administrateurs pour action ou causes d’action, réclamations, poursuites et demandes de quelque nature que ce soit, **sauf dans le cas de négligence de la part du Conseil scolaire acadien provincial, de l’école, de ses employés et bénévoles.** Je/Nous reconnaissons que cette libération s’applique à toutes blessures, pertes ou dommages subies en participant à ladite activité ou en y étant conduit ou ramené.

Nom de l’élève: _____

Numéro d’assurance maladie : _____

Personne à contacter en cas d’urgence : _____

Tél.:(Maison) _____(Cellulaire)_____

Signature de l’élève: _____ Date: _____

Signature du parent: _____ Date: _____

NOTE CONCERNANT LES VOYAGES ÉDUCATIFS INTERNATIONAUX

Les voyages éducatifs internationaux peuvent présenter divers éléments de risque reliés aux divers moyens de transport, y compris les voyages par avion. Des accidents associés à de telles activités peuvent arriver et causer des blessures à un ou à des élèves sans aucune faute du Conseil scolaire acadien provincial, du système de transport ou des aménagements où ont lieu les activités. Le Conseil scolaire acadien provincial ne peut pas assumer la responsabilité pour tous les tiers organisateurs qui pourraient être impliqués dans un voyage éducatif à l’étranger. Les parents et les élèves devraient savoir qu’un voyage à l’étranger peut inclure le risque additionnel de différents systèmes légaux garantissant ou ne garantissant pas de protection aux Canadiens.